

Evolution from Cellular to Social Scales

NATO Science for Peace and Security Series

This Series presents the results of scientific meetings supported under the NATO Programme: Science for Peace and Security (SPS).

The NATO SPS Programme supports meetings in the following Key Priority areas: (1) Defence Against Terrorism; (2) Countering other Threats to Security and (3) NATO, Partner and Mediterranean Dialogue Country Priorities. The types of meeting supported are generally "Advanced Study Institutes" and "Advanced Research Workshops". The NATO SPS Series collects together the results of these meetings. The meetings are co-organized by scientists from NATO countries and scientists from NATO's "Partner" or "Mediterranean Dialogue" countries. The observations and recommendations made at the meetings, as well as the contents of the volumes in the Series, reflect those of participants and contributors only; they should not necessarily be regarded as reflecting NATO views or policy.

Advanced Study Institutes (ASI) are high-level tutorial courses intended to convey the latest developments in a subject to an advanced-level audience

Advanced Research Workshops (ARW) are expert meetings where an intense but informal exchange of views at the frontiers of a subject aims at identifying directions for future action

Following a transformation of the programme in 2006 the Series has been re-named and re-organised. Recent volumes on topics not related to security, which result from meetings supported under the programme earlier, may be found in the NATO Science Series.

The Series is published by IOS Press, Amsterdam, and Springer, Dordrecht, in conjunction with the NATO Public Diplomacy Division.

Sub-Series

A.	Chemistry and Biology	Springer
B.	Physics and Biophysics	Springer
C.	Environmental Security	Springer
D.	Information and Communication Security	IOS Press
E.	Human and Societal Dynamics	IOS Press

<http://www.nato.int/science>

<http://www.springer.com>

<http://www.iospress.nl>



Evolution from Cellular to Social Scales

edited by

Arne T. Skjeltnop

Institute for Energy Technology,
Kjeller, Norway and Department of Physics,
University of Oslo, Norway

and

Alexander V. Belushkin

Frank Laboratory of Neutron Physics,
Dubna, Russia



Published in cooperation with NATO Public Diplomacy Division

Proceedings of the NATO Advanced Study Institute on
Evolution from Cellular to Social Scales
Geilo, Norway
10–20 April 2007

Library of Congress Control Number: 2008931060

ISBN 978-1-4020-8760-8 (PB)
ISBN 978-1-4020-8759-2 (HB)
ISBN 978-1-4020-8761-5 (e-book)

Published by Springer,
P.O. Box 17, 3300 AA Dordrecht, The Netherlands.

www.springer.com

Printed on acid-free paper

All Rights Reserved
© 2008 Springer Science + Business Media B.V.
No part of this work may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted
in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, microfilming,
recording or otherwise, without written permission from the Publisher, with the exception
of any material supplied specifically for the purpose of being entered
and executed on a computer system, for exclusive use by the purchaser of the work.

Preface

This volume comprises the proceedings of a NATO Advanced Study Institute (ASI) held at Geilo, Norway, 10–20 April 2007, the nineteenth ASI in a series held every two years since 1971. The objective of this ASI was to bring together researchers with various interests and background including theoretical physicists, soft condensed matter experimentalists, biological physicists, molecular biologists and social scientists to identify and discuss areas where synergism between modern physics, biology and social sciences may be most fruitfully applied to the study of various aspects of evolution ranging from cellular behaviour to social phenomena including globalization and terrorist networks.

Evolution is a critical challenge for many areas of science, technology and development of society. Emerging areas of science such as “systems biology” and “bio-complexity” are founded on the idea that phenomena need to be understood in the context of highly interactive processes operating at different levels and on different scales. Similarly, there is an increasingly urgent need to understand and predict the evolutionary behavior of highly interacting man-made systems, in areas such as communications and transport, which permeate the modern world. The same applies to the evolution of human networks such as social, political and financial systems, where technology has tended to vastly increase both the complexity and speed of interaction, which is sometimes effectively instantaneous. Better understanding, appreciation and prediction of the behavior of such systems will require the development of tractable methods for addressing evolution. On one hand, this implies deep analysis of particular evolutionary systems. On the other, there is clearly a need to develop general methods of analysis by investigating the similarities and commonalities between evolutionary systems in diverse areas in order to understand, for example, the phenomena in terrorist networks that are common to all networks, or at least to a large class of networks. Many fields of research are confronted with responses to evolutionary pressure in networks. Genetic and metabolic networks have evolved as a result of the interactions of proteins, substrates and genes in a cell. Social networks quantify the interactions between people in the society. Ecological systems are best described as a web of species, and terrorist networks have evolved through political and market pressures. The Internet is a complex web of computers

increasingly used by terrorists and increasingly vital to almost all human activities. In many cases the interacting networks manifest regulation and adaptation and so-called emergent properties that are not possessed by any of the individual components. This means that the detailed knowledge of the components is insufficient to describe the whole system.

The starting point in the proposed ASI was a thorough discussion of general evolutionary facts like origin of life and evolution of the genome and clues to evolution through simple systems. This is where physics meets complexity in nature, and where we must begin to learn about complexity if we are to understand it. The next focus was on evolution at different scales and evolution of complex networks in nature and society. Finally, focus was placed on the possible universality of network structures and how this knowledge can be combined to attack the urgent problem of counter threats of security and terrorism.

The scientific content of the school was timely and these proceedings should provide a useful definition of the current status. The Institute brought together many lecturers, students and active researchers in the field from a wide range of countries, both NATO and NATO Partner Countries. The lectures fulfilled the aim of the Study Institute in creating a learning environment and a forum for discussion on the topics stated above. They were supplemented by a few contributed seminars and a large number of poster presentations.

Financial support was principally from the NATO Scientific Affairs Division, but also from the Institute for Energy Technology, the Research Council of Norway and the nationally coordinated research team COMPLEX in Norway.

The editors are most grateful to M.H. Jensen, J. L. McCauley, R. Pynn, N. Stavans and H. Thomas who helped them plan the programme and G. Helgesen for helping with many practical details. Finally, we would like to express our deep gratitude to Trine Løkseth of the Institute for Energy Technology, for all her work and care for all the practical organization before, during, and after the school, including the preparation of these proceedings.

December 2007

Arne T. Skjeltorp
Alexander V. Belushkin

Contents

Organizing Committee and Participants	ix
The Accuracy of Molecular Processes	1
<i>Joel Stavans</i>	
Experimental Evolution: Bugs and Bytes	9
<i>Richard E. Lenski</i>	
Evolutionary Dynamics	11
<i>Christoph Hauert</i>	
Small RNA Control of Cell-to-Cell Communication in <i>Vibrio Harveyi</i> and <i>Vibrio Cholerae</i>	45
<i>Sine Lo Svenningsen</i>	
Dynamical Genetic Regulation	61
<i>Mogens H. Jensen, Sandeep Krishna, Kim Sneppen, and Guido Tiana</i>	
Translation Attenuation Mechanism in Unfolded Protein Response	83
<i>Ala Trusina, Feroz Papa and Chao Tang</i>	
The Origin and Evolution of Viruses	91
<i>Vadim I. Agol</i>	
Fokker-Planck and Chapman-Kolmogorov Equations for Ito Processes with Finite Memory	99
<i>Joseph L. McCauley</i>	
Evolution of FX Markets via Globalization of Capital	111
<i>Joseph L. McCauley</i>	

Evolutionary Dynamics of Genes and Environment in Cancer Development 143
Jarle Breivik

Aging as Evolution-Facilitating Program and a Biochemical Approach to Switch It Off 149
Vladimir P. Skulachev

Evolution of Vision 169
Mikhail Ostrovsky

Index 185

Organizing Committee and Participants

Organizing Committee

Skjeltorp, Arne T., Director
Institute for Energy Technology
POB 40, N-2027 Kjeller
Norway

Belushkin, Alexander V., Co-Director
Frank Laboratory of Neutron Physics,
Joint Institute for Nuclear
Research, 141980
Dubna, Moscow region
Russia

Helgesen, Geir, Technical Assistant
Institute for Energy Technology
POB 40, N-2027 Kjeller
Norway

Løkseth, Trine, Secretary
Institute for Energy Technology
POB 40, N-2027 Kjeller
Norway

Agresti, Jeremy Jon
Engineering Sciences Laboratory
40 Oxford Street
Cambridge, MA 02138
USA

Ahlgren, Peter
Niels Bohr Institute
Blegdamsvej 17, 2100 Copenhagen Ø
Denmark

Akbas, Etem
Mersin University – Faculty of Medicine
Department of Medical Biology and
Geneticist
Yenischir Campus/MERSIN
Turkey

Anisimova, Larysa
Department of Environmental Standards
Institute for Nature Management
Problems and Ecology
National Academy of Sciences of
Ukraine
6 Moskovskaya Street, Dnepropetrovsk
49000
Ukraine

Participants

Agol, Vadim
Institute of Poliomyelitis and Viral
Encephalitis
Moscow
Russia

Antunes, Andrei
 Av. Joao XXI, 57 ESQ
 1000-299 Lisboa
 Portugal

Arikan, Mehmet Salýh
 Süleyman Demýrel Ünýversýtesý Tip
 Fakültesý Hastanesý
 Mýkrobýyoloji Laboratuari
 Isparta
 Turkey

Avlund, Mikkel
 Center for Models of Life
 Niels Bohr Institute
 Blegdamsvej 17, 2100 Copenhagen Oe
 Denmark

Babich, Polina
 Saint-Petersburg State Polytechnical
 University
 Kollontay Str. 33, Block 1, Apt. 62
 Saint-Petersburg
 Russia 193312

Berg, Johannes
 Institute for Theoretical Physics
 University of Cologne
 Germany Technische Universität
 Germany

Bergli, Joakim
 Fysisk Institutt, University of Oslo
 Box 1048 Blindern
 0316 Oslo
 Norway

Borissova, Daniela
 Acad. G. Bonchev Str., Block 2
 Sofia – 1113
 Bulgaria

Borup, Mia
 CMOL
 Niels Bohr Institute
 Blegdamsvej 17, 2100
 Copenhagen Ø
 Denmark

Brutovsky, Branislav
 Institute of Physics
 P. J. Safarik University
 Jesenna 5, 04154 Kosice
 Slovakia

Carpenter, Holly
 Emory University
 105 Sycamore Pl., Apt. 603A
 Decatur, GA 30030
 USA

Cernak, Jozef
 University of P.J. Safarik, Department
 of Biophysics
 Jesenna 5, SK-04000 Kosice
 Slovak Republic

Christophorov, Leonid
 Bogoliubov Institute for Theoretical
 Physics, NAS Ukraine
 14 B Metrologichna Str.
 Kiev 03143, Ukraine

Dubrovin, Evgeniy
 Department of Polymers
 Moscow State University
 Leninskie Gory, 1/2
 Moscow, 119992
 Russia

Fossum, Jon Otto
 NTNU Department of Physics
 Høgskoleringen 5
 N-7034 Trondheim
 Norway

Giaever, Ivar
 Institute of Science, Rensselaer
 Polytechnic Institute
 Troy, NY 12180
 USA

Goksu, A. Yasemin
 Istiklal Mh. Fatih Sk. 21/5, Isparta,
 32300
 Turkey

Hakobyan, Nune
Faculty of Biology, Yerevan State
University
Alex Manoogyan Str.1,0025
Yerevan
Armenia

Hauert, Christoph
Program for Evolutionary Dynamics
Harvard University
One Brattle Square
Cambridge, MA
USA

Heiberg-Andersen, Henning
Institute for Energy Technology,
POB 40
NO-2027 Kjeller
Norway

Horvath Denis
Department of Theoretical Physics
and Astrophysics
Å afÅ¼rik University
Park Angelinum 9
KoÅ¼ice
Slovakia

Høgh Jensen, Mogens
Niels Bohr Institute, Blegdamsvej 27
DK-2100 KØBENHAVN Ø
Denmark

Jauffred, Liselotte
Niels Bohr Institute
Blegdamsvej 17
2100 Copenhagen
Denmark

Karol, Andrei
Research Center of Spectrometry
and Neurography
Leningradskaya 10/16
141980 Dubna
Moscow region
Russia

Kloster, Martin
University of California
San Francisco
USA

Knudsen, Kenneth D.
Institute for Energy Technology,
POB 40
NO-2027 Kjeller
Norway

Krishna, Sandeep
Niels Bohr Institute
Blegdamsvej 17
DK-2100 Copenhagen O
Denmark

Kruchkova, Olga
Bryansk Open Institute of Management
and Business
Ul. Orlovskaya 27, kv. 272, 241012
Bryansk
Russia

Lenski, Richard
Michigan State University
East Lansing MI 48824
USA

Lia, Brynjar
Norwegian Defense Research
Establishment (FFI)
2007 Kjeller
Norway

Liu, Ying
Niels Bohr Institute
Blegdamsvej 17
2100 Copenhagen
Denmark

Maftuleac, Daniela
Faculty of Mathematics, Moldova State
University
Str. Gr. Alexandrescu,17/1, ap.64,
MD-2008
Chisinau
Republic of Moldova

McCauley, Joseph L.
Physics Department
University of Houston, Houston
TX 77204
USA

Meakin, Paul
Laboratory Fellow and Director of the
Center for Advanced and Simulation
P.O. Box 1625
Idaho Falls, ID 83415–2211
USA

Medvedeva, Anna
1/12 Leninskie Gory
Department of Developmental Biology
119992 Moscow
Russia

Mengel, Anna Benedicte
Copenhagen University
Priv: Richelieus Alle 11
2900 Hellerup

Micheelsen, Mille Ankerstjerne
The Niels Bohr Institute, University
of Copenhagen
Blegdamsvej 17, DK-2100
Copenhagen Ø
Denmark

Milibaeva, Guljamal
Uzbek Academy of Sciences, Heat
Physics Department
Laboratory of Perspective Studies
700135
28 Katartal Str., Tashkent
Heat Physics Department
Uzbekistan

Mitarai, Namiko
Niels Bohr Institute
University of Copenhagen
Blegdamsvej 17
2100 Copenhagen Ø

Mohammed, Amjed
Schützenweg 22
26129 Oldenburg
Germany

Mohrdieck, Camilla
Max-Planck Institute for Metal
Research
Heisenbergstrasse 3
70569 Stuttgart
Germany

Moxnes, John, F
Norwegian Defence Research
Establishment
Kjeller, P.O. Box 25, NO-2007
Norway

Muller, Jiri
Institute for Energy Technology,
POB 40
NO-2027 Kjeller
Norway

Måløy, Knut Jørgen
Fysisk Institutt, University of Oslo
Box 1048 Blindern, 0316 Oslo
Norway

Nepusz, Tamas
Department of Biophysics
Research Institute for Particle and
Nuclear Physics
Konkoly-Thege Miklos u. 29–33, 1121
Budapest
Hungary

Neslihan, Turk
Istanbul University
Cerrahpasa Faculty of Medicine
Department of Medical Biology
34098, Cerrahpasa, Istanbul
Turkey

Nikulshin, Vladimir
Ave. Shevchenko, 1
Odessa National Polytechnic University
Odessa, 27044
Ukraine

Olshevskiy, Alexander
Bryansk State Technical University
Bulvar 50-letiya Oktyabrya, 7
Bryansk
Russia, 241035

Ostapchuk, Yuriy
Kyiv National Taras Shevchenko
University
Physics Department
Prosp. Glushkova, 2
Kyiv 03022
Ukraine

Ostrovsky, Mikhail
Institute of Bio-Chemical Physics,
Russian Academy of Sciences,
Kosygin St 4
117334 Moscow
Russia

Paiziev, Adkhamjon
Institute of Electronics, Uzbek Academy
of Science
F. Khodjaeva Str. 33, Academgorodok
Tashkent 700125
Uzbekistan

Paulsson, Johan Martin
Harvard University
USA

Pokrovsky, Oleg
Main Geophysical Observatory
Karbyshev Str. 7
St. Petersburg, 194021
Russia

Pynn, Roger
Materials Research Lab., UCSB
Santa Barbara
CA 93106-5130
USA

Ramos, Osvanny
Department of Physics
P.O. Box 1048 Blindern
N-0316 Oslo
Norway

Rowat, Amy
Engineering & Sciences Laboratory
40 Oxford Street
Cambridge, MA 02138
USA

Sadoyan, Avetis Abel
Department of Physics
Yerevan State University
Alex Manoogian 1
375025 Yerevan
Armenia

Salomov, Uktam
Heat Physics Department of Uzbek
Academy of Sciences
700135
28 Katartal Str., Tashkent
Uzbekistan

Shantsev, Daniel
Department of Physics, University
of Oslo
POB 1048 Blindern
NO-0316 Oslo
Norway

Sherrington, David
University of Oxford, Theoretical
Physics
1 Keble Rd. Oxford OX1 3NP
UK

Skulachev, Vladimir
Belozersky Institute of Physical-
Chemical Biology
Moscow State University
Russia

Smitienko, Olga
117997, Moscow
Kosygina Street, 4
NM Emanuel Institute of Biochemical
Physics of the Russian Academy of
Sciences
Russia

Sneppen, Kim
Nordita, Blegdamsvej 17, 2100
Copenhagen OE
Denmark

Stavans, Joel
Department of Physics of Complex
Systems
Weizmann Institute of Science
PO Box 26, Rehovot 76100
Israel

Steinsvoll, Olav
Institute for Energy Technology
POB 40, NO-2027 Kjeller
Norway

Svenningsen, Sine Lo
Princeton University
USA

Thomas, Harry
Department of Physics, University
of Basel
CH-4056 Basel
Switzerland

Trusina, Ala
California Institute for Biomedical
Research
University of California at San
Francisco
CA 94143
USA

Uhomoibhi, James
Faculty of Engineering
University of Ulster
Shore Road, Newtownabbey
BT37 0QB

Northern Ireland, UK
Vitalie, Eremeev
Institute of Applied Physics
Academy of Sciences of Moldov
Academiei Str. 5, Chisinau
MD-2028
Republic of Moldova

Werner, Maria
Niels Bohr Institute
Blegdamsvej 17, 2100
Copenhagen OE
Denmark

Yazykov, Vladislav
Bryansk State Technical University
bul. 50-letiya Oktyabrya, 7
241035, Russia, Bryansk

Zhukova, Natalia
Dynamics of Geophysical
Fields and Computation
Mathematics
M. Nodia Institute of Geophysics, 1
Alexidze Str, 0193 Tbilisi
Georgia